



An die Mitgliedsorganisationen
im Dachverband für Soziales und Gesundheit

Alle Organizzazioni socie
della Federazione per il Sociale e la Sanità

Bozen, 7. Mai 2020
Prot.-Nr. 2020/077/GL/cw

Bolzano, 7 maggio 2020
n. prot. 2020/077/GL/cw

Wiederaufnahme von Sozialdiensten und Vereinstätigkeiten

Für eine konkrete Planung der Wiederaufnahme bzw. Neuplanung der Angebote für Menschen mit Behinderung, einer chronischen oder psychischen Erkrankung oder in anderen Notlagen durch die gemeinnützigen Organisationen fehlen weiterhin verbindliche spezifische Angaben.

Derzeit arbeiten die Behörden am Neustart der Sozialdienste durch die Bezirksgemeinschaften und die konventionierten Träger, ein eigener Plan wird erarbeitet und die Vorgaben seitens der Sanität müssen definiert werden. Der neue Landesgesetzentwurf geht ebenfalls darauf ein, zugleich ist auch die Durchführungsbestimmung in Vorbereitung. Wir haben vonseiten der Abteilung Sozialwesen/ Amt für Menschen mit Behinderungen die Mitteilung erhalten, dass alle weiteren Bestimmungen erst nach dieser ersten Dringlichkeit in Ausarbeitung gehen können. Insofern gelten die allgemeinen Bestimmungen der letzten Dekrete aus Rom (DCPM 26.4.2020) und Bozen (24/2.5.2020). Vermutlich ab Freitag wird dann das neue Landesgesetz¹ in Kraft treten.

Als Dachverband haben wir um eine Videokonferenz für alle Interessierten angefragt, um aus erster Quelle über den Stand der Arbeiten zu erfahren. Wir rechnen damit, kommende Woche eine solche einberufen zu können.

Riavvio dei servizi sociali e delle attività associative

Mancano ancora informazioni specifiche vincolanti per una pianificazione concreta della ripresa o della riprogrammazione dei servizi da parte delle organizzazioni non profit per le persone con disabilità, malattie croniche o mentali o in altre situazioni di emergenza.

Attualmente le autorità stanno lavorando al rilancio dei servizi sociali delle Comunità Comprensoriali e dei gestori convenzionati, è in elaborazione un piano distinto e devono essere definite le specifiche da parte della Sanità. Anche il nuovo disegno di Legge provinciale tratta questo tema e sono in preparazione i regolamenti di attuazione. Siamo stati informati dalla Ripartizione Politiche sociali / Ufficio per le Persone con disabilità che eventuali ulteriori disposizioni potranno essere redatte solo dopo questa prima urgenza. A questo proposito si applicano le disposizioni generali degli ultimi Decreti di Roma (DCPM 26.4.2020) e di Bolzano (24/2.5.2020). La nuova legge provinciale (v. nota) probabilmente entrerà in vigore venerdì.

Come Federazione, abbiamo chiesto una videoconferenza per tutte le parti interessate al fine di conoscere lo stato dei lavori - prevediamo di poterne convocare una la prossima settimana.

Mit freundlichen Grüßen/Cordiali saluti

Geschäftsführer - Direttore

¹ http://www2.landtag-bz.org/documenti_pdf/idap_602232.pdf